

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR BOSCH SIDE SUPPORT TS1003

⚠ WARNING Read and understand the manual for the use of this accessory with the tool. Always secure table saw to a sturdy platform or accessory leg stand to avoid saw and workpiece from tipping over when pushing wide workpieces.

⚠ WARNING Table saw may tip if wide workpieces are unsupported past the side support.

TOOLS REQUIRED

- 5 mm Hex Wrench • Needle Nose Pliers

ITEM	DESCRIPTION	QTY.
1	Support Brackets	2
2	Socket Head Bolts	6
3	Support Rods	2
4	Side Support	1
5	Washers	4
6	Retaining Clips	4

HELPFUL ASSEMBLY HINTS

Assemble screws finger tight only until completely assembled as adjustments may be necessary.

ASSEMBLY

1. Mount support brackets **1** positioned as shown to under side of table by threading socket head bolts **2a** finger tight into pre-threaded holes in table (Figure 1).
2. Place one washer **5a** (larger hole) over shoulder of support rod **3** and position shoulder into hole of side support **4**. Place one washer **5b** (small hole) on other side of side support **4** and secure with a socket head bolt **2b**. Repeat step 2 for other rod (Figure 2).
3. Attach retaining clips **6a** to the support rod. Retaining clip **6a** works as a stop to prevent the side support **4** from butting against the table (Fig. 2).
4. Insert opposite side of support rods **3** with mounted side support **4** into support brackets **1** and secure with retaining clips **6b**.
5. Move side support in and out a few times. If needed, adjust position of support brackets **1** to enable smooth support rod movement. Tighten socket head bolts **2a**.

OPERATION

The side support was designed to extend the width of the table's work surface to support wider workpieces. The side support is adjustable. Simply pull the center of the side support **4**, and slide to desired position.

NOTE: When not in use always slide to the closed position.

FIG. 1

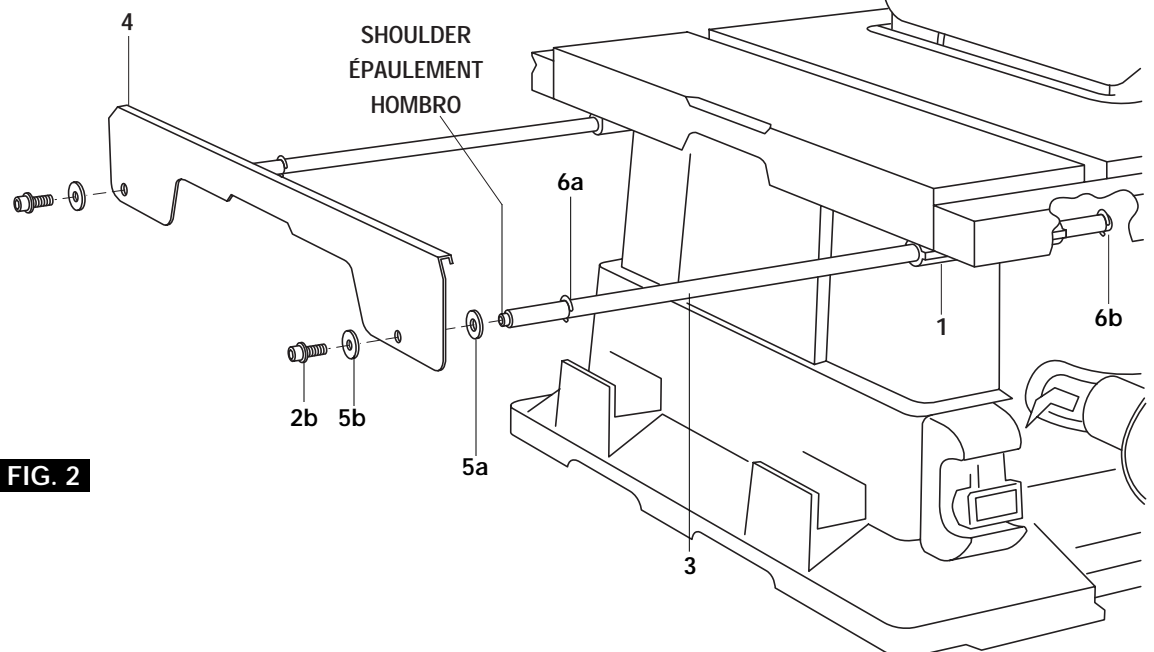
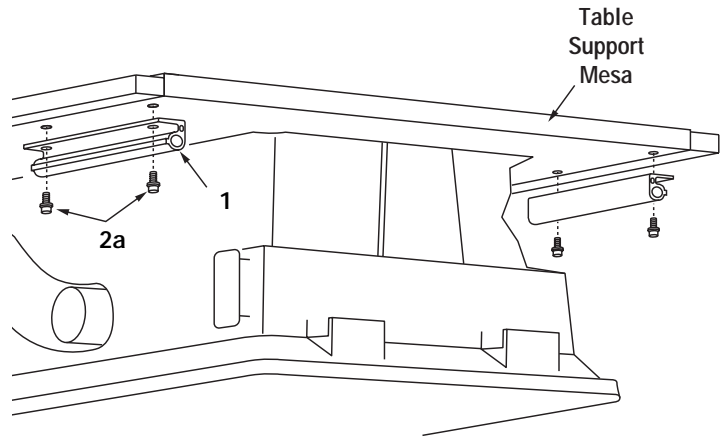


FIG. 2

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR LE SUPPORT LATÉRAL BOSCH TS1003

AVERTISSEMENT Lire et comprendre le mode d'emploi de cet accessoire avec l'outil. Toujours fixer solidement la scie de table sur une plate-forme robuste ou le support vendu en accessoire pour empêcher le basculement de la scie et de la pièce à scier lorsque cette dernière dépasse sur le côté de la table.

AVERTISSEMENT La scie de table risque de basculer si les pièces larges ne sont pas soutenues au-delà du support latéral.

OUTILS NÉCESSAIRES

- Clé six-pans de 5 mm • pince à becs fins

ARTICLE	DESCRIPTION	QTÉ
1	Rails	2
2	Vis à six pans creux	6
3	Barres de support	2
4	Support latéral	1
5	Rondelles	4
6	Attaches de fixation	4

CONSEILS UTILES POUR L'ASSEMBLAGE

Tant que l'ensemble n'est pas complètement assemblé, serrez les vis à la main pour pouvoir faire des réglages.

ASSEMBLAGE

- Montez les rails **1**, positionnés comme indiqué, sous la table à l'aide de vis à six pans creux **2a** vissées à la main dans les trous taraudés de la table (Figure 1).
- Enfilez une rondelle **5a** (gros trou) sur l'épaulement de la barre de support **3** et enfoncez l'épaulement dans le trou du support latéral **4**. Mettez une rondelle **5b** (petit trou) de l'autre côté du support latéral **4** et fixez la barre au support à l'aide d'une vis à six pans creux **2b**. Répétez cette étape pour l'autre barre (Figure 2).
- Montez les attaches de fixation **6a** sur les barres de support. Ces attaches servent de butée pour empêcher le support latéral **4** de buter contre la table (Fig. 2).
- Enfilez le côté opposé des barres de support **3** (sur lesquelles est monté le support latéral **4**) dans les rails **1** et fixez-les avec les attaches de fixation **6b**.
- Faites coulisser le support latéral d'avant en arrière plusieurs fois. Si nécessaire, réglez la position des rails **1** de manière à ce que les barres de support coulissent facilement. Serrez les vis à six pans creux **2a**.

UTILISATION

Le support latéral est conçu pour augmenter la largeur de la surface de travail de la table, permettant ainsi de scier des pièces plus larges. Il est réglable. Il suffit de tirer le support latéral **4** en son centre et de le faire glisser à la position désirée.

REMARQUE : Toujours refermer le support latéral quand il n'est pas utilisé.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE PARA EL SOPORTE LATERAL TS1003 BOSCH

ADVERTENCIA Lea y entienda el manual para el uso de este accesorio con la herramienta. Sujete siempre la sierra de mesa a una plataforma robusta o a una base de patas accesoria robusta para evitar que la sierra y la pieza de trabajo vuelquen al empujar piezas de trabajo anchas.

ADVERTENCIA La sierra de mesa puede inclinarse si las piezas de trabajo anchas no tienen apoyo más allá del soporte lateral.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Llave hexagonal de 5 mm • Alicates con punta de aguja

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	Soportes de sujeción	2
2	Pernos de cabeza hueca	6
3	Varillas de soporte	2
4	Soporte lateral	1
5	Arandelas	4
6	Clips de retención	4

CONSEJOS ÚTILES PARA EL MONTAJE

Instale los tornillos apretándolos solamente con los dedos hasta que este accesorio esté completamente montado, ya que es posible que sea necesario realizar ajustes.

ENSAMBLAJE

- Monte los soportes de sujeción **1**, ubicados de la manera que se muestra en la ilustración, en el lado inferior de la mesa, enroscando los pernos de cabeza hueca **2a** y apretándolos con los dedos en los agujeros prerroscados de la mesa (Figura 1).
- Coloque una arandela **5a** (agujero más grande) sobre el hombro de la varilla de soporte **3** y posicione dicho hombro dentro del agujero de soporte lateral **4**. Coloque una arandela **5b** (agujero pequeño) sobre el otro lado del soporte lateral **4** y fijela con un perno de cabeza hueca **2b**. Repita el paso 2 para la otra varilla (Figura 2).
- Coloque los clips de retención **6a** en la varilla de soporte. El clip de retención **6a** funciona como un tope para evitar que el soporte lateral **4** haga tope contra la mesa (Fig. 2).
- Introduzca en los soportes de sujeción **1** el lado opuesto de las varillas de soporte **3** con el soporte lateral **4** montado y fije dicho lado con los clips de retención **6b**.
- Mueva el soporte lateral hacia adentro y hacia afuera unas cuantas veces. Si es necesario, ajuste la posición de los soportes de sujeción **1** para facilitar el movimiento suave de las varillas de soporte. Apriete los pernos de cabeza hueca **2a**.

FUNCIONAMIENTO

El soporte lateral se diseñó para extender la anchura de la superficie de trabajo de la mesa con el fin de soportar piezas de trabajo más anchas. El soporte lateral es ajustable. Simplemente tire del centro del soporte lateral **4** y deslícelo hasta la posición deseada.

NOTA: Cuando no esté utilizando este accesorio, deslícelo siempre hasta la posición cerrada.

WARNING READ AND UNDERSTAND THE MANUAL FOR USE OF THIS ACCESSORY WITH THE TOOL. SECURE TABLE SAW TO A STURDY PLATFORM TO AVOID SAW AND WORKPIECE FROM TIPPING OVER WHEN CUTTING LONG WORKPIECES.

AVERTISSEMENT IL FAUT LIRE LE MANUEL ET EN COMPRENDRE LE CONTENU POUR POUVOIR UTILISER CET ACCESSOIRE AVEC L'OUTIL. ASSUJETTER LA SCIE À UNE PLATE-FORME ROBUSTE POUR QUE LA SCIE ET LA PIÈCE À TRAVAILLER NE BASCULENT PAS LORS DE LA COUPE DE PIÈCES LONGUES.

ADVERTENCIA LEA Y ENTIENDA EL MANUAL PARA EL USO DE ESTE ACCESORIO CON LA HERRAMIENTA. SUJETE LA SIERRA DE MESA A UNA PLATAFORMA ROBUSTA PARA EVITAR QUE LA SIERRA Y LA PIEZA DE TRABAJO VUELQUEN AL CORTAR PIEZAS DE TRABAJO LARGAS.

“SAVE THESE INSTRUCTIONS”

« CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS »

“CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES”